



# St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



## THE WEDDING IN CANA / LA BODA EN CANÁ



And when the headwaiter tasted the water that had become wine, without knowing where it came from ... he headwaiter called the bridegroom and said to him, "Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now." Jesus did this as the beginning of his signs at Cana in Galilee and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him. —John 2:I-II

Y en cuanto el mayordomo probó el agua convertida en vino, sin saber su procedencia, porque sólo los sirvientes la sabían, llamó al novio y le dijo: "Todo el mundo sirve primero el vino mejor, y cuando los invitados ya han bebido bastante, se sirve el corriente. Tú, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora". Esto que hizo Jesús en Caná de Galilea fue el primero de sus signos. Así manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en él. —Juan 2:I-II

EMAIL: [INFO@SPATRICKS.ORG](mailto:INFO@SPATRICKS.ORG)



PHONE: (831) 724-1317

JAN 19



SEARCH → "PATRICK WATSONVILLE" ← BUSCAR



19 DE ENE

## REGISTER FOR ADULT CONFIRMATION

Come to the office on Tuesdays ( 6—8pm) or Saturdays ( 10am—1pm) and ring the door bell. Catalina Paz will be registering adults, 18 and over, for our 3 month formation. Please bring your Birth certificate, Baptism certificate, and First Communion certificate. We ask for \$90 to help cover the cost to the parish. The last day to register is Tuesday, January 28. Please don't wait and come now.

## REGISTRO PARA LA CONFIRMACIÓN

Vengan a la oficina los Martes ( 6—8pm) o los Sabados ( 10am—1pm) y toquen el timbre. Catalina Paz estará registrando a adultos de 18 años para nuestra formación de 3 meses. Por favor, traigan su certificado de Nacimiento, certificado de Bautismo y certificado de Primera Comunión. Pedimos \$90 para ayudar a cubrir los costos de la parroquia. El último día para registrarse es el Martes 28 de Enero. No esperen, vengan ahora.

## MASSES & INTENTIONS ~ 1/18 — 1/24 ~ MISAS E INTENCIONES

### Saturday ~ Sábado

5:00pm  
7:00 pm

Silvia Pineda, Cindy & Arnulfo Monroy, Sueheidi & David Powell  
Todos los Parroquianos

### Vigil ~ Vigilia

### Sunday ~ Domingo

7:00am  
9:00am  
11:00am  
1:00pm  
7:00pm

+Noe Garcia Ortiz, Pascualita y Jesus Servin, Cirilo y Marina Cervantes  
+Maximiliano Lopez, Pedro & Maria Lopez, +Maria Soledad Guzman  
+Maria Francisca Borba, +Danny Pires, +Jack Pires  
+Martin Aburto, +Giovanni Aburto, Almas del Purgatorio  
+Gloria Hipolito, +Candido Garcia, +Lucio Hipolito

### Monday ~ Lunes

7:00pm

**Saint Agnes, Virgin and Martyr ~ Santa Inés, Virgen y Mártir**  
Las Almas del Purgatorio, Magdalena Rodriguez e Familia, Robert Laurence

### Tuesday ~ Martes

8:00am

Julia Cruz, Mayeli Aguilar Cruz, Cesar Rosales

### Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

**Legal Protection of Unborn Children ~ Protección Legal de los Niños No Nacidos**  
+Paul Benevento, +Juan Francisco Parra, Robert Laurence

### Thursday ~ Jueves

8:00am

Olegario Aguilar, Danny Aguilar Cruz, Victoria Lopez Toribio

### Friday ~ Viernes

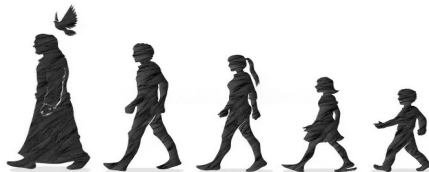
7:00pm

**Saint Francis de Sales ~ San Francisco de Sales**  
+Celerina y Jesus Rameño, +Martin y Rita Chabolla, +Pomposa Paz

## YOUTH GROUP

**Fridays, 7pm to 9pm  
in the Serra Center**

For ages 13-17. There is praise music, fun activities to get to know one another, and skits to share meaningful and important messages.



## GRUPO JUVENIL

**Viernes, 7pm a 9pm  
en el Serra Center**

Para edades de 13 a 17 años. Hay música de alabanza, actividades divertidas para conocerse unos a otros y parodias para compartir mensajes importantes y significativos.

## INTENTIONS OF THE POPE — JANUARY

Let us pray for migrants, refugees and those affected by war, that their right to an education, which is necessary to build a better world, might always be respected.

## INTENCIONES DEL PAPA — ENERO

Oremos por los migrantes, refugiados y aquellos afectados por la guerra, para que su derecho a la educación, necesario para construir un mundo mejor, sea siempre respetado.

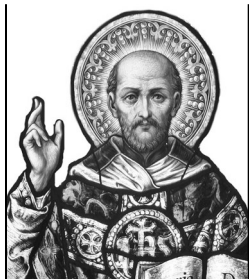
## OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada + 9, 757  
Collection from same week last year / Colecta de la misma semana del año pasado + 6, 439

Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window  
Cantidad restante para pagar los bancos, el estacionamiento y la ventana de San Patricio. — 125, 528

*"Act as if everything depended on you;  
trust as if everything depended on God."*

*"Actúa como si todo dependiera de ti;  
Confía como si todo dependiera de Dios".*



St. Ignatius of Loyola  
+year/año 1556

## WATER TO WINE, WINE TO BLOOD

*Blessed Honoratus († 1916) was a Polish Capuchin Franciscan priest. He founded numerous religious congregations, including the Sisters Servants of Mary Immaculate, who have served for many years at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, DC.*

O how to admire, venerate, worship, and love this supreme work of God, that he may be exalted above all. [And yet] could there be a greater humiliation than hiding in the form of bread, where all his omnipotence turns into the greatest powerlessness?

Indeed, the miracle of miracles, which is renewed every day, is the transformation of the whole substance of bread into the Body of Christ, and the whole substance of wine into the Blood of Christ, which takes place in every Mass, leaving only the external form of bread and wine. It is a transformation so factual and real that after it there is not a bit of bread—only its shape, color, and taste—and in every component part there is the Body and Blood with the Soul and Divinity of our Lord Jesus Christ.

But God did not stop at giving his grace one time, for he wanted the Holy Mass to be celebrated all over the earth so that there is not a single hour, not one day or night, without the Holy Sacrifice taking place somewhere. How happy and safe we are, having such an Almighty and most merciful Spokesman who not only on all the altars on earth continually repeats the sacrifice made at Calvary, but also in heaven still stands before the Father to renew this sacrifice!

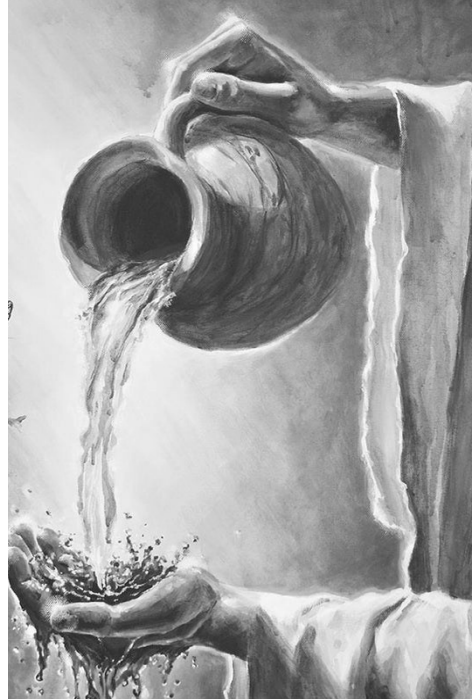
Our dear Savior, who no longer changes water into wine, as he did once at the wedding festivities in Galilee, transforms wine into his Precious Blood and bread into his Body. It is not enough for him to be our host, for he wants to be our guest, our companion, friend, our food and drink. His Body is true food and his Blood is true drink. Where would you find a host so hospitable as to feed us with his own Body and Blood?

**Like this content? Subscribe to Magnificat.**  
<https://us.magnificat.net/>

**GRUPO DE ORACIÓN**  
El grupo de oración “El Buen Pastor” de San Patricio les invita a las asambleas de oración y alabanza cada jueves a las 7pm.

## AGUA EN VINO, VINO EN SANGRE

*El Beato Honorato († 1916) fue un sacerdote franciscano capuchino polaco. Fundó numerosas congregaciones religiosas, incluyendo a las Hermanas Siervas de María Inmaculada, quienes han servido durante muchos años en la Basílica del Santuario Nacional de la Inmaculada Concepción en Washington, DC.*



¡Oh, cómo admirar, venerar, adorar y amar esta obra suprema de Dios, para que Él sea exaltado sobre todo! ¿Y sin embargo, podría haber una humillación mayor que ocultarse en la forma de pan, donde toda su omnipotencia se convierte en la mayor impotencia?

De hecho, el milagro de los milagros, que se renueva cada día, es la transformación de toda la sustancia del pan en el Cuerpo de Cristo, y toda la sustancia del vino en la Sangre de Cristo, lo cual ocurre en cada Misa, dejando únicamente la forma externa de pan y vino. Es una transformación tan real y verdadera que, después de ella, no queda ni un poco de pan—solo su forma, color y sabor—y en cada parte está el Cuerpo y la Sangre con el Alma y la Divinidad de nuestro Señor Jesucristo.

Pero Dios no se detuvo en darnos su gracia una sola vez, pues quiso que la Santa Misa se celebrara en toda la tierra para que no haya ni una sola hora, ni un solo día o noche, sin que se realice el Santo Sacrificio en algún lugar. ¡Qué felices y seguros estamos, teniendo a un Intercesor tan Todopoderoso y misericordioso, que no solo en todos los altares de la tierra repite continuamente el sacrificio hecho en el Calvario, sino que también en el cielo sigue estando ante el Padre para renovar este sacrificio!

Nuestro querido Salvador, quien ya no cambia agua en vino, como lo hizo una vez en las festividades de bodas en Galilea, transforma el vino en su Preciosísima Sangre y el pan en su Cuerpo. No le basta con ser nuestro anfitrión, pues desea ser nuestro huésped, nuestro compañero, amigo, nuestro alimento y bebida. Su Cuerpo es verdadera comida y su Sangre es verdadera bebida. ¿Dónde encontrarías un anfitrión tan hospitalario como para alimentarnos con su propio Cuerpo y Sangre?

**Te gustó este contenido? Suscríbete a Magnificat.**  
<https://latina.magnificat.net/>



LA RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA DE LA DIÓCESIS DE MONTEREY, CA TE INVITA AL

# XI CONGRESOS DE PAREJAS 2025

*Participa en la búsqueda de la santidad!*  
**8-9 DE FEBRERO**



**PADRE JHON EDISON MARQUEZ**  
COLOMBIA

**LUPTA BARAJAS Y CARLOS RIVERA**  
GUAYAMA, MÉXICO

**MINISTERIO S7 KIM Y JORGE**  
NEW JERSEY *Family in the Center*

## ENTRADA GRATIS

TERRENOS DE LA FERIA DEL CONDADO DE SANTA CRUZ  
2601 EAST LAKE AVE, WATSONVILLE, CA 95076  
SÁBADO Y DOMINGO 8:00 A.M. - 6:00 P.M.  
FINALIZANDO CON LA SANTA MISA

HABRÁ COMIDA A PRECIOS RAZONABLES | PARA MÁS INFORMACIÓN:  
**GABRIELA G. (831) 588-4483 | GLENDA E. (831) 430-8035**



EL EVENTO SE REALIZARÁ SIGUIENDO LOS PROTOCOLOS VIGENTES POR LAS AUTORIDADES DE SERVICIOS DE SALUD EN EL MOMENTO DEL EVENTO. LA DISPONIBILIDAD DE LOS INVITADOS ESTÁ SUJETA A CIRCUNSTANCIAS IMPREVISTAS. AGRADECEMOS SU COMPRESIÓN ANTE POSIBLES CAMBIOS EN LA PROGRAMACIÓN.

# XXIII CONGRESO DE NIÑOS

DE LA RENOVACIÓN CARISMÁTICA CATÓLICA DE LA DIÓCESIS DE MONTEREY, CA  
EADADES 5-10 AÑOS

## “YO PUEDO SER SANTO”

CON LA PARTICIPACIÓN DE



**MINISTERIO PRAVA ABONCE**  
WATSONVILLE, CA



**LA FAMILIA ABONCE**  
WATSONVILLE, CA

## 8 Y 9 DE FEBRERO DE 2025

TERRENOS DE LA FERIA DEL CONDADO DE SANTA CRUZ  
2601 EAST LAKE AVE, WATSONVILLE, CA 95076  
SÁBADO Y DOMINGO 8:00 A.M. - 6:00 P.M.  
FINALIZANDO CON LA SANTA MISA

**PARA MÁS INFORMACIÓN: CARLOS ABONCE (831) 840-6940**

Se requiere una Donación de \$5 para los alimentos que serán distribuidos dentro del congreso infantil, los niños que no vivan el congreso deben permanecer en todo tiempo bajo el cuidado de sus padres.

EL EVENTO SE REALIZARÁ SIGUIENDO LOS PROTOCOLOS VIGENTES POR LAS AUTORIDADES DE SERVICIOS DE SALUD EN EL MOMENTO DEL EVENTO. LA DISPONIBILIDAD DE LOS INVITADOS ESTÁ SUJETA A CIRCUNSTANCIAS IMPREVISTAS. AGRADECEMOS SU COMPRESIÓN ANTE POSIBLES CAMBIOS EN LA PROGRAMACIÓN.



## MESSAGE FROM OUR BISHOP ABOUT THE FIRES IN LOS ANGELES

Dear brother priests, consecrated men and women and lay faithful of the Diocese of Monterey:

A week ago, last Tuesday, we began to witness the savage destruction of fires across the Los Angeles Metropolitan Area. Since then, we have seen and heard of countless images and stories of people doing everything they could to save or flee from their homes due to the horrific fires that confronted them. The fires, as we know, showed no mercy to personal homes, businesses, churches, people, and animals who lived in these areas. The destruction as we have seen is incomprehensible.

Thousands of people are literally homeless due to the fires throughout southern California. Many people have been asking "What can we do?" Prayers for sure are being offered up by many people, regardless of whether we know someone directly or indirectly impacted by the fires.

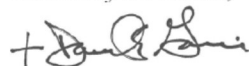
We lift up in prayer our firefighters, first responders, and emergency personnel who are trying to protect and save our brothers and sisters and their property. For those who have lost their lives in the fires, we ask God to draw them to himself and console their family and friends.

If someone is seeking to be more direct in assisting the victims of the fires, I invite you to visit the Archdiocese of Los Angeles website at [www.lacatholics.org](http://www.lacatholics.org). Here you will find some links where you can directly assist. Also, the United States Conference of Catholic Bishops is directing people to Catholic Charities USA as a direct means to assist people who are in need due to this ongoing disaster. You can go to [www.catholiccharitiesusa.org](http://www.catholiccharitiesusa.org) to financially support the disaster relief efforts towards the L.A. Wildfires.

Here in our Diocese, I am asking each parish to have a 'second' collection for financial relief to the L.A. Wildfire Disaster. These monies will be sent to the Archdiocese of L.A. for their use to support the people that have been impacted by the fires. If you are writing a check, please make it out to the Diocese of Monterey, but place in the memo line that it is for the L.A. Wildfire Relief.

As the fires began to spread in Los Angeles last week, I was on retreat with the other bishops of our L.A. Province at the Cardinal Manning House of Prayer. We were praying for all who were being affected by the fires. We, too, were receiving constant emails, phone calls, and text messages from priests, deacons, and lay faithful who were experiencing this unexpected horror. My heart goes out to all who have suffered any tragedy or loss due to the fires. Let us keep each other in prayer in the days going forward.

Sincerely in Christ,



Most Reverend Daniel E. Garcia  
Bishop of Monterey in California

## MENSAJE DE NUESTRO OBISPO SOBRE LOS INCENDIOS EN LOS ÁNGELES

Estimado Hermanos Sacerdotes, Hombres y Mujeres Consagrados y Fieles Laicos de la Diócesis de Monterey:

Hace una semana, el martes pasado, comenzamos a presenciar la salvaje destrucción de los incendios en el área metropolitana de Los Ángeles. Desde entonces, hemos visto y escuchado innumerables imágenes e historias de personas que hicieron todo lo posible para salvarse o huir de sus hogares debido a los horribles incendios que enfrentaron. Los incendios, como sabemos, no mostraron piedad con las casas personales, los negocios, las iglesias, las personas y los animales que vivían en estas áreas. La destrucción que hemos visto es incomprendible.

Miles de personas están literalmente sin hogar debido a los incendios en el sur de California. Muchas personas se han estado preguntando "¿Qué podemos hacer?" Sin duda, muchas personas están ofreciendo oraciones, independientemente de si conocemos a alguien directa o indirectamente afectado por los incendios.

Elevamos en oración a nuestros bomberos, socorristas y personal de emergencia que están tratando de proteger y salvar a nuestros hermanos y hermanas y a sus propiedades. Para aquellos que han perdido la vida en los incendios, pedimos a Dios que los atraiga hacia sí y consuele a sus familiares y amigos.

Si alguien busca ayudar de manera más directa a las víctimas de los incendios, le invito a visitar el sitio web de la Arquidiócesis de Los Ángeles en [www.lacatholics.org](http://www.lacatholics.org). Ahí encontrará algunos enlaces donde puede ayudar directamente. Además, la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos está dirigiendo a las personas a Catholic Charities USA como un medio directo para ayudar a las personas que están en necesidad debido a este actual desastre. Puede ir a [www.catholiccharitiesusa.org](http://www.catholiccharitiesusa.org) para apoyar económicamente los esfuerzos de socorro para el desastre de los incendios forestales de Los Ángeles.

Aquí en nuestra Diócesis, estoy pidiendo a cada parroquia que haga una "segunda" colecta para ayudar económicamente a las víctimas del desastre de los Incendios Forestales de Los Ángeles. Este dinero se enviará a la Arquidiócesis de Los Ángeles para que se utilice para apoyar a las personas que se han visto afectadas por los incendios. Si va a escribir un cheque, hágalo a nombre de la Diócesis de Monterey, pero incluya en la línea de notas del cheque que es para la ayuda a los afectados por los Incendios Forestales de Los Ángeles.

Cuando los incendios comenzaron a propagarse en Los Ángeles la semana pasada, yo estaba en un retiro con los demás obispos de nuestra provincia de Los Ángeles en la Casa de Oración Cardenal Manning. Estábamos orando por todos los afectados por los incendios. Nosotros también recibíamos correos electrónicos, llamadas telefónicas y mensajes de texto constantes de sacerdotes, diáconos y fieles laicos que estaban experimentando este horror inesperado. Mi corazón está con todos los que han

sufrido alguna tragedia o pérdida debido a los incendios. Mantengámonos en oración unos por otros en los próximos días.



**PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN**

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

12/2 Vanessa Gonzalez  
12/4 Annmarie Campis  
12/2 +Lupita Alvarez Zuniga

12/10 Ron Baldwin  
12/10 Leticia Baldwin  
12/11 Guadalupe Agilar  
12/12 Juventina Rocha

12/22 Richard Piña Jr.  
12/22 Regina Piña  
1/7 Jose Argueta  
1/9 Natalia Gregorio

1/11 Maria Trinidad Andrade  
1/11 Trinidad Gonzalez  
1/11 Norma Ortiz

**READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA**



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom of our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here. <<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispos de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>>> Español



**REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS**

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

**Please choose all that apply:**

- New Parishioner:
- Updating Information:
- Want Offering Envelopes:
- Moving Away:

**Por favor, elija todo lo que corresponda:**

- Nuevo Feligrés:
- Actualización de información:
- Deseo Sobres para la ofrenda:
- Me moví a otra ciudad

**Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):**

**Address / Domicilio:**

**Phone / Teléfono:**

**Email / Correo E.:**

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

**831-724-6371**

222 E. Lake Ave  
Watsonville

info@mehlschapel.com

License #FD-323



**What You Can Do in Advance?**

Taking the time to arrange your funeral now. We are here to help you every step of the way. Decide on Burial or Cremation and your casket or urn type. Pick a cemetery and plot or niche. Plan your Catholic funeral so that you are assured the vigil, Mass, and committal — all the grace that God has for you and your family.



**Free Pregnancy Help!**

Advice & Support  
Pregnancy Tests  
Referrals for:  
Ultrasound Images  
Abortion Pill Reversal

**Ayuda Gratuita para el Embarazo**

Consejo y Apoyo  
Pruebas de embarazo  
Referencias para:  
Imágenes de Ultrasonido  
Reversión de la Píldora Abortiva

Abarrotes Mexicanos y Salvadoreños  
Carnes Frescas con Cortes a su Gusto  
Mariscos, Quesos y Salchichonería  
Frutas, Verduras, Dulces y Piflatas

**600 Main St. Watsonville**  
**831-761-3023**

**Come See Our Fall Specials!**



831.768.1887 • 307 Main St., Suite 101, Watsonville, California 95076 • www.fatimasfinejewelry.com

There's a new way to give. Forgot to bring cash? Point the camera of your phone here and give with a card.



Hay una nueva forma de dar. ¿Olvidaste traer efectivo? Apunta la cámara de tu teléfono aquí y regala con una tarjeta.

## WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



### PASTOR

Fr. Jason Simas  
Pastor@spatricks.org  
831-724-1341



### PAROCHIAL VICAR

Fr. David Allen  
Vicar@spatricks.org  
831-724-6128

*"Parishes are communities of faith, of action, and of hope. They are where the Gospel is proclaimed and celebrated, where believers are formed and sent to renew the earth. Parishes are the home of the Christian community; they are the heart of our Church."*

— The Bishops of the USA

*"Las parroquias son comunidades de fe, de acción y de esperanza. Son donde se proclama y celebra el Evangelio, donde los creyentes se forman y se envían a renovar la tierra. Las parroquias son el hogar de la comunidad cristiana; son el corazón de nuestra Iglesia."*

— Los Obispos del USA

### PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.— 12 p.m. & 1 p.m. — 5 p.m.

### HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m. — 5 p.m.

### ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday	7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday	8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

### HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes	7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves	8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

### CONFESSION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

### HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

### ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

### HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

### STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

### HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

## PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos	Deacon / Diácono	Deacon@spatricks.org	
Luis Esquivel	Business Manager / Gerente de Negocios	Business@spatricks.org	322-4701
Catalina Paz	Office Manager / Gerente de Oficina	Office@spatricks.org	322-4370
Silvia Pineda	Children Sacraments / Sacramentos para Niños	Children@spatricks.org	740-2384
Maria D. Guzman	Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes	Youth@spatricks.org	740-9932
Eloisa Zarate	Custodian	—	
		Mario Hernandez	Maintenance

# BAKER Bros.

DEBBIE BAKER  
(831) 722-1776

## FURNITURE AND APPLIANCES

*Se habla Español*

31 EAST 5TH STREET  
WATSONVILLE, CA 95076  
(831) 722-6116  
bakerbro@YAHOO.COM



Alfonso & Mina Solorio  
Cantors

Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda  
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

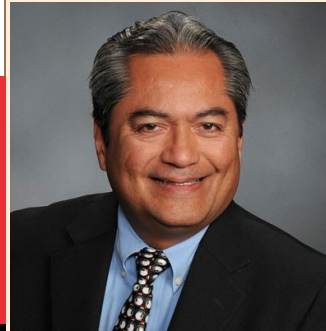
# ACE Central Coast Hardware

## Three Locations

451 Main St  
1056 E. Lake Ave  
1820 Freedom Blvd

• Old Fashioned Friendly Service  
• Locally owned and operated  
• Parishioner

## Dana Sales REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA  
FINE HOMES & ESTATES  
Monterey Bay and  
the Silicon Valley

(831) 588-5710  
DanaSales@gmail.com



Each Office is independently  
Owned and Operated.

Broker Associate  
CalDRE 00952037



CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751  
609 Main St., Watsonville

- \*Traditional Funeral Services
  - \*Chapel for Visitation/Rosaries
  - \*Crematorium & Mausoleum
  - \*Custom Headstones
  - \*Caskets and Urns
  - \*Plots and Niches
- 
- \*Servicios Funerarios Tradicionales
  - \*Capilla para la Velación/Rosarios
  - \*Crematorio y Mausoleo
  - \*Lapida al Gusto
  - \*Ataúdes y Urnas
  - \*Parcelas y Nichos License #FD438



## "HOJAS" INC.

### Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas  
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado  
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue  
Watsonville, CA 95076  
831-7240-2635 (frente al WIC)

# EVAN J. BENEVENTO, CPA

evanjcpa.com

831-920-5273 P.O. Box 429  
info@evanjcpa.com Watsonville 95077

## Cassidy's Pizza

(831) 724-2271  
1400 Freedom Blvd  
Salads, Wings, Beer, & Pizza



## Photography & Video Fotografía y Video



Quinceaneras,  
Wedding/Bodas  
Photo Booth, 360 Booth  
Monterey, Salinas,  
Watsonville, Santa Cruz,  
San Jose, and more  
Maria (831) 319-8468  
Tito (831) 319-8460

**SAN GABRIEL ARCANDEL**  
*Libreria*

- Libros -Oraciones -Cárbón
- Biblias -Cuadros -Imágenes de Bulto
- Rosarios -Incienso -Y más...
- Novenas -Mirra -Artículos Religiosos

463 Main St. Watsonville CA (831) 722 9090

## Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español



Call me to buy or sell your home!  
¡Lláname para comprar o vender su casa!

☎ (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com